




Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
 Dipartimento per la Programmazione
 Direzione Generale per gli Affari Internazionali
 Ufficio IV - Programmazione e gestione dei fondi strutturali
 europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



IIS E. FERDINANDO
 Via Eschilo 72023 Mesagne BR
 cod.mecc. **BRIS01100C** c.f. **91033020743**
 tel./fax **0831.772277** - e_mail bris01100c@istruzione.it
 sito web www.iissferdinando.it

Regione Puglia

Mesagne, 11 luglio 2012

Prot. n. 2933/C38-b

A azienda/ fornitore accreditato;
 Ente formatore/Scuola di lingua/College estero;
 Sito web www.iissferdinando.it

**Programma Operativo Nazionale: "Competenze per lo Sviluppo" -
 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE/POR.
 Programma Operativo Regionale IT051PO003 FSE Puglia
 II^ Procedura straordinaria. Anno scolastico 2011/12**

AVVISO PUBBLICO PER ACQUISIZIONE DI BENI E SERVIZI

**C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze
 chiave – comunicazione nelle lingue straniere" e
 C5 – Tirocini/stage (in Italia e nei paesi UE)**

Vista la circ. Ministero Lavoro e Coesione Sociale n. 41/2003 del dicembre 2003;

Vista le Linee Guida "Disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013";

Vista la Circ. del Ministero del Lavoro n. 2 del 2 febbraio 2009;

Vista la Circ. 36 del 22/10/2010 del Ministero dell'Economia e delle Finanze – Legge n. 122 del 30/07/2010;

Visto il "Piano di Azione e Coesione per il miglioramento dei servizi collettivi pubblici al Sud";

Vista la circ/bando AOODGAI/6693 del 18/04/2012;

Vista la nota del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, prot. 22385 del 22-06-2012;

Vista la nota min. Prot. AOODGAI/10309 del 26/06/2012 di autorizzazione;

L'IISS "Epifanio Ferdinando" di Mesagne (BR), nell'ambito del Programma Operativo Nazionale - Fondo Sociale Europeo – POR Puglia 2007 - 2013, ha avuto comunicazione dall'Autorità di Gestione di essere stato autorizzato ad attuare le azioni del Piano FSE/POR Puglia, relativo al bando AOODGAI/6693 del 18/04/2012.

L'attività oggetto del Piano POR Puglia/FSE, II^a Procedura Straordinaria, a.s. 2011-12, è cofinanziata dal Fondo Sociale Europeo nell'ambito del Programma Operativo Nazionale "Competenze per lo sviluppo" a titolarità del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e Ricerca - Direzione Generale Affari Internazionali – Ufficio IV

Azioni poste a bando - corrispondenza Assi – Obiettivi/Azioni PON - POR

Obiettivo specifico	Azioni poste a bando
C) Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani	C.1 - Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave (Comunicazione nelle lingue straniere – Periodi di residenza e studio in scuole all'estero)
	C. 5 -Tirocini e stage (in Italia e nei paesi UE)

Per la realizzazione delle azioni autorizzate è, quindi, necessario procedere ad una

SELEZIONE

di agenzie/fornitori di servizi con background internazionale che offrano pacchetti includenti tutti i servizi come di seguito indicati, distinguendo la parte formativa da quella di soggiorno/stage. Saranno presi in considerazione solo preventivi che rispondano integralmente alla richiesta.

PROGETTI FSE/POR PUGLIA posti a bando

C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere"

La durata di tali percorsi formativi è fissata in 60 ore (3 settimane) da effettuarsi nel periodo 22 luglio 2012 - 31 agosto 2012.

Obiettivo	Azione
C - Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani	1 - Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave (Comunicazione nelle lingue straniere – Periodi di residenza e studio in scuole all'estero)
Titolo progetto autorizzato	Comunicazione in Lingua INGLESE ITC
Cod. Aut. Prog.	C-1-FSE02_POR_PUGLIA-2012-227
Numero ore previste	60
Destinatari	n. 15 Alunni triennio Commerciale + 2 docenti



Sezione Commerciale - Istituzioni
 IGES e MERCURIO - Corso Serravalle progetto "SERIO"
 Via Domenico Chiesia 1 tel. e fax 0838/776584
 Sito Web: www.iiisepifanioferdinando.it
 c.f. 81033020748 cod. mecc. BRIS01100C - 72023 MESAGNE (BR)

Importi posti a bando	€ 4.800,00 per docente/i madrelingua (€ 80 x 60 ore) max € 42.500,00 per vitto, viaggio, alloggio e trasferimenti max € 3.000 per certificazione
CARATTERISTICHE RICHIESTE	
DESTINAZIONE	EDINBURGO/DUBLINO
DURATA	3 SETTIMANE da effettuarsi nel periodo 12/08/2012 - 01/09/2012
CORSO E CERTIFICAZIONE	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 20 ore settimanali con docenti di madrelingua ▪ Compreso materiale didattico ▪ Certificazione IELTS (PET/FCE) da conseguire al termine del corso di formazione
ALLOGGIO	Sistemazione in famiglia (max 2 studenti per famiglia) oppure college, con trattamento di pensione completa
TRAVEL CARDS	Per l'intera durata del soggiorno
SOCIAL PROGRAM	Visite a musei / siti istituzionali / storico / culturali del territorio, partecipazione ad attività culturali di vario genere, almeno due a settimana
ATTESTATO FINALE	Attestato EUROPASS delle competenze acquisite
VIAGGIO	Aereo A/R con volo di linea da Brindisi
TRANSFERS	Da/per l'aeroporto e per tutte le necessità di spostamento degli studenti e degli accompagnatori
ASSICURAZIONE	Infortuni e malattia
DOCENTI TUTOR	n. 2 accompagnatori (alloggio in hotel camera singola + pensione completa + viaggio aereo A/R da Brindisi)
REFERENTE	E' richiesto referente in loco

Obiettivo	Azione
<i>C - Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani</i>	1 - Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave (Comunicazione nelle lingue straniere – Periodi di residenza e studio in scuole all'estero)
Titolo progetto autorizzato	Comunicazione in Lingua INGLESE Liceo
Cod. Aut. Prog.	C-1-FSE02_POR_PUGLIA-2012-227
Numero ore previste	60
Destinatari	n. 15 Alunni triennio Liceo Scientifico + 2 docenti

Importi posti a bando	€ 4.800,00 per docente/i madrelingua (€ 80 x 60 ore) max € 42.500,00 per vitto, alloggio, viaggio e trasferimenti max € 3.000,00 per certificazione
CARATTERISTICHE RICHIESTE	
DESTINAZIONE	EDINBURGO/DUBLINO
DURATA	3 SETTIMANE da effettuarsi nel periodo 12/08/2012 - 01/09/2012
CORSO E CERTIFICAZIONE	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 20 ore settimanali con docenti madrelingua ▪ Compreso materiale didattico ▪ Certificazione IELTS (PET/FCE) da conseguire al termine del corso di formazione
ALLOGGIO	Sistemazione in famiglia (max 2 studenti per famiglia) oppure college, con trattamento di pensione completa
TRAVEL CARDS	Per l'intera durata del soggiorno
SOCIAL PROGRAM	Visite a musei / siti istituzionali / storico / culturali del territorio, partecipazione ad attività culturali di vario genere, almeno due a settimana
ATTESTATO FINALE	Modello EUROPASS delle competenze acquisite
VIAGGIO	Aereo A/R con volo di linea da Brindisi
TRANSFERS	Da e per l'aeroporto e per tutte le necessità degli studenti e degli accompagnatori
ASSICURAZIONE	Infortuni e malattia
DOCENTI TUTOR	n. 2 accompagnatori (alloggio in hotel camera singola + pensione completa + viaggio aereo A/R da Brindisi)
REFERENTE	E' richiesto referente in loco

Obiettivo	Azione
<i>C - Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani</i>	1 - Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave (Comunicazione nelle lingue straniere – Periodi di residenza e studio in scuole all'estero)
Titolo progetto autorizzato	Comunicazione in Lingua SPAGNOLA ITC
Cod. Aut. Prog.	C-1-FSE02_POR_PUGLIA-2012-227
Numero ore previste	60
Destinatari	n. 15 Alunni triennio Commerciale + 2 docenti



Importi posti a bando	€ 4.800,00 per docente/i madrelingua (€ 80 x 60 ore) max € 42.500,00 per vitto, viaggio, alloggio e trasferimenti max € 3.000 per certificazione
CARATTERISTICHE RICHIESTE	
DESTINAZIONE	VALENCIA
DURATA	3 SETTIMANE da effettuarsi nel periodo 29/07/2012 - 20/08/2012
CORSO E CERTIFICAZIONE	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 20 ore settimanali con docente/i madrelingua ▪ Compreso materiale didattico ▪ Corso Camara de Comercio - "Certificado Básico de Español para el Turismo" nivel B1 - da conseguire al termine del corso di formazione
ALLOGGIO	Sistemazione in struttura alberghiera in camera doppia/tripla, con trattamento di pensione completa
TRAVEL CARDS	Per l'intera durata del soggiorno
SOCIAL PROGRAM	Visite a musei / siti istituzionali / storico / culturali del territorio, partecipazione ad attività culturali di vario genere, almeno due a settimana
ATTESTATO FINALE	Modello EUROPASS delle competenze acquisite
VIAGGIO	Aereo A/R con volo di linea da Brindisi
TRANSFERS	Da e per l'aeroporto e per tutte le necessità di spostamento degli studenti e degli accompagnatori
ASSICURAZIONE	Infortuni e malattia
DOCENTI TUTOR	n. 2 accompagnatori (alloggio in hotel camera singola + pensione completa + viaggio aereo A/R da Brindisi)
REFERENTE	E' richiesto referente in loco

**PROGETTI FSE/POR PUGLIA posti a bando
C 5 - Tirocini e stage (in Italia e nei paesi UE)**

La durata di tali percorsi formativi è fissata in 120 ore (3 settimane) da effettuarsi, preferibilmente, **nel periodo 22 luglio 2012 - 02 settembre 2012.**

Obiettivo	Azione
C - Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani	5 – Tirocini e stage (in Italia e nei paesi Europei)

Titolo progetto autorizzato	Stage ITALIA ITC 1
Codice Aut. Prog.	C-5-FSE02-POR PUGLIA-2012-173
Numero ore previste	120
Destinatari	n. 16 Alunni quinte classi Istituto Tecnico Commerciale + 2 docenti
Importi posti a bando	€ 10.800,00 per tutor aziendali (120 ore x 30€ x 3) max € 35.500,00 per vitto, viaggio, alloggio e trasferimenti
CARATTERISTICHE RICHIESTE	
DESTINAZIONE	Otranto
DURATA	3 SETTIMANE da effettuarsi nel periodo dal 22/07/2012 al 02/09/2012
TIROCINIO/STAGE	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 40 ore settimanali presso aziende/strutture operanti in ambito turistico/ricettivo ▪ tre tutor aziendali ▪ Partecipazione ad attività culturali di vario genere, visite guidate a musei/ siti di interesse istituzionale /storico/ culturale del territorio (almeno due per settimana)
ALLOGGIO	Sistemazione in struttura alberghiera / residence, in camere doppie/triple con trattamento di pensione completa
ATTESTATO FINALE	Modello EUROPASS delle competenze acquisite
VIAGGIO	Trasporto in pullman A/R dalla sede scolastica e per tutte le altre necessità di spostamento degli studenti e degli accompagnatori
ASSICURAZIONE	Infortuni e malattia
DOCENTI TUTOR	n. 2 tutor accompagnatori (alloggio hotel in camera singola + pensione completa + trasporto A/R)
REFERENTE	E' richiesto referente in loco

Obiettivo	Azione
C - Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani	5 – Tirocini e stage (in Italia e nei paesi Europei)
Titolo progetto autorizzato	Stage ITALIA ITC 2
Codice autorizz. progetto	C-5-FSE02_POR_PUGLIA-2012-173

Numero ore previste	120
Destinatari	n. 16 Alunni triennio Istituto Tecnico Commerciale e Liceo Scientifico + 2 docenti
Importi posti a bando	€ 10.800,00 per tutor aziendali (120 ore x 30€ x 3) max € 35.500,00 per vitto, viaggio, alloggio e trasferimenti
CARATTERISTICHE RICHIESTE	
DESTINAZIONE	Otranto
DURATA	3 SETTIMANE da effettuarsi nel periodo dal 22/07/2012 al 02/09/2012
TIROCINIO/STAGE	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 40 ore settimanali presso aziende/strutture operanti in ambito turistico/ricettivo ▪ tre tutor aziendali ▪ Partecipazione ad attività culturali di vario genere, visite guidate a musei/siti di interesse istituzionale /storico/ culturale del territorio (almeno due per settimana)
ALLOGGIO	Sistemazione in struttura alberghiera/residence, in camere doppie/triple con trattamento di pensione completa
ATTESTATO FINALE	Modello EUROPASS delle competenze acquisite
VIAGGIO	Trasporto in pullman A/R dalla sede scolastica e per tutte le altre necessità di spostamento degli studenti e degli accompagnatori
ASSICURAZIONE	Infortuni e malattia
DOCENTI TUTOR	n. 2 tutor accompagnatori (alloggio hotel in camera singola + pensione completa + trasporto A/R)
REFERENTE	E' richiesto referente in loco

Obiettivo	Azione
C - Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani	5 – Tirocini e stage (in Italia e nei paesi Europei)
Titolo progetto autorizzato	Stage EUROPA Liceo
Codice Aut. Prog.	C-5-FSE02_POR_PUGLIA-2012-173
Numero ore previste	120
Destinatari	n. 15 Alunni quinte classi Liceo Scientifico + 2 docenti

Importi posti a bando:	€ 10.800,00 per tutor aziendali (120 ore x 30€ x 3) max € 42.500,00 per vitto, viaggio, alloggio e trasferimenti
CARATTERISTICHE RICHIESTE	
DESTINAZIONE	BRUXELLES / STRASBURGO / MAASTRICHT / LISBONA / PARIGI
DURATA	3 SETTIMANE da effettuarsi, preferibilmente, nel periodo 22/07/2012 - 02/09/2012
TIROCINIO/STAGE	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 40 ore settimanali presso aziende / sedi istituzionali operanti in ambito Europeo ▪ tre tutor aziendali ▪ Visite presso sedi istituzionali europee di Bruxelles e Strasburgo ▪ Partecipazione ad attività culturali di vario genere, visite guidate a musei/siti di interesse istituzionale /storico/ culturale del territorio (almeno due a settimana) ▪ Eventuale Materiale didattico o informativo
ALLOGGIO	Sistemazione in famiglia (max 2 studenti per ogni famiglia) oppure in Hotel/Residence in camere doppie o triple con trattamento di pensione completa
TRAVEL CARDS	Per l'intera durata del soggiorno
ATTESTATO FINALE	Modello EUROPASS delle competenze acquisite
VIAGGIO	Aereo A/R con volo di linea da Brindisi
TRANSFERS	Da / per l'aeroporto e per tutte le altre necessità di spostamento degli studenti e degli accompagnatori
ASSICURAZIONE	Infortuni e malattia
DOCENTI TUTOR	n. 2 tutor accompagnatori (alloggio in hotel camera singola + pensione completa + viaggio aereo A/R da Brindisi)
REFERENTE	E' richiesto referente in loco

Alla luce di quanto sopra si rammenta alle SS.LL. che le offerte/preventivi, indirizzate al Dirigente Scolastico dell'IISS EPIFANIO FERDINANDO, Via Eschilo, 1 – 72023 Mesagne BR, dovranno pervenire alla Segreteria dell'istituto, oppure all'indirizzo e_mail certificato bris01100c@pec.istruzione.it, **entro e non oltre le ore 13,00 di mercoledì 18 luglio 2012.**

Si aggiudicheranno la gara i preventivi che, oltre ad essere coerenti con il bando, risultano i più convenienti sotto il profilo economico

F.to Il Dirigente Scolastico
Antonio Ennio Micelli

